

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 82 — 1382

**Koninklijk besluit nr. 82 houdende regeling van de mededelingsmodaliteiten van het verslag bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen**

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Steunend op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, wordt de Regering, met het oog op het economisch en financieel herstel, de vermindering van de openbare lasten en het scheppen van werkgelegenheid, ertoe geleid een reeks bijzondere maatregelen voor te stellen die een verbetering van de concurrentiekracht van de ondernemingen beogen door vermindering van hun kosten. Ten einde de controle te verzekeren van de aanwending door de ondernemingen van de kostenverminderingen die uit deze bijzondere maatregelen voortvloeien, heeft het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen gereglementeerd en georganiseerd.

Artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 bepaalt dat in de ondernemingen waar een vakbondsafvaardiging bestaat maar geen ondernemingsraad, het verslag bedoeld in artikel 1 van voornoemd besluit medegedeeld wordt aan de vakbondsafvaardiging. Naar luid van het tweede lid van dit artikel 3 zal een bijkomend in Ministerraad overlegd koninklijk besluit bepalen « aan wie, onder welke vorm en het tijdstip waarop het verslag moet verstrekt worden ».

Aldus wordt een ontwerp van bijkomend koninklijk besluit voorgelegd dat, genomen in uitvoering van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, de modaliteiten bepaalt waaronder het verslag bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 wordt medegedeeld aan de vakbondsafvaardiging.

Zoals in het verslag aan Uwe Majesteit betreffende het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 werd aangekondigd, houdt voorliggend ontwerp van besluit de administratieve formaliteiten, die opgelegd worden aan de kleine en middelgrote ondernemingen waar geen ondernemingsraad maar wel een vakbondsafvaardiging bestaat, zeer eenvoudig. Aldus wordt bepaald dat het verslag wordt bezorgd aan de vakbondsafvaardiging binnen een termijn van drie maanden na het afsluiten van het boekjaar, met het oog op de beraadslagting in de schoot van de vakbondsafvaardiging zoals voorzien door artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982. Anderzijds biedt voorliggend ontwerp de vakbondsafvaardiging de mogelijkheid een onderhoud te bekomen met het ondernemingshoofd ten einde een goed begrip van het verslag te verzekeren.

## Commentaar van de artikelen

Artikel 1 van het besluit bepaalt dat de Minister van Economische Zaken de vorm zal bepalen waaronder het verslag door het ondernemingshoofd zal worden opgesteld.

Artikel 2 bepaalt aan wie en op welk tijdstip het verslag moet worden overhandigd.

Artikel 3 heeft tot doel een goed begrip van het verslag te verzekeren.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 82 — 1382

**Arrêté royal n° 92 portant réglementation des modalités de communication du rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises**

## RAPPORT AU ROI

Sire,

Se fondant sur la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, le Gouvernement, en vue d'assurer le redressement économique et financier, la diminution des charges publiques et la création d'emplois, a été amené à proposer une série de mesures particulières qui visent à une amélioration de la compétitivité des entreprises par la réduction de leurs coûts. Afin d'assurer le contrôle de l'usage par les entreprises des réductions de coûts qui découlent de ces mesures particulières, l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982, à réglementé et organisé le contrôle de l'application de l'effet de la politique de modération dans les entreprises.

L'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 stipule que dans les entreprises où il existe un délégué syndical mais pas de conseil d'entreprise le rapport visé à l'article 1er de l'arrêté précité est communiqué à la délégation syndicale. Aux termes du second alinéa de cet article 3, un arrêté royal complémentaire, délibéré en Conseil des Ministres, déterminera « à qui, sous quelle forme et à quel moment le rapport doit être communiqué ».

Un projet d'arrêté royal supplémentaire est ainsi proposé, qui pris en exécution de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, fixe les modalités selon lesquelles le rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982, est communiqué à la délégation syndicale.

Ainsi que l'a annoncé le rapport à Votre Majesté concernant l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982, le présent projet d'arrêté simplifie fortement les formalités administratives imposées aux petites et moyennes entreprises où il n'existe pas de conseil d'entreprise mais bien une délégation syndicale. Il est ainsi stipulé que le rapport est fourni à la délégation syndicale dans les trois mois suivant la clôture de l'exercice comptable en vue de la délibération au sein de la délégation syndicale, comme prévu à l'article 5, deuxième alinéa de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982. D'autre part, le présent projet offre la possibilité à la délégation syndicale d'obtenir un entretien avec le chef d'entreprise afin d'assurer que le rapport soit bien compris.

## Commentaire des articles

L'article 1er de l'arrêté stipule que le Ministre des Affaires économiques déterminera la forme sous laquelle le rapport sera établi par le chef d'entreprise.

L'article 2 détermine à qui et à quel moment le rapport doit être remis.

L'article 3 a pour but d'assurer la bonne compréhension du rapport.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 28e juli 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 92 « houdende regeling van de mededelingsmodaliteiten van het verslag bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen », heeft de 2e augustus 1982 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

De Kamer was samengesteld uit :

De heren :

P. Tapie, kamervoorzitter, voorzitter;

H. Rousseau, kamervoorzitter;

J. Ligot, staatsraad;

Mevr. M. Gerrewey, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie.

Het verslag werd uitgebracht door de heer P. Charlier, auditor.

De griffier,

M. Van Gerrewey.

De voorzitter,

P. Tapie.

**9 SEPTEMBER 1982.** — Koninklijk besluit nr. 92 houdende regeling van de mededelingsmodaliteiten van het verslag bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 1<sup>e</sup>, tweede lid, en artikel 3, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen en inzonderheid op artikel 3, lid 2, ervan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het verslag bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 18 van 18 maart 1982 houdende reglementering en organisatie van de controle op de aanwending van het effect van het matigingsbeleid in de ondernemingen, wordt door het ondernemingshoofd opgesteld in de vorm bepaald door de Minister van Economische Zaken.

**Art. 2.** Binnen een termijn van drie maanden na het afsluiten van het boekjaar van de onderneming bezorgt het ondernemingshoofd elk lid van de vakbondsafvaardiging in de onderneming een exemplaar van het verslag.

**Art. 3.** Op verzoek van de vakbondsafvaardiging, uitgebracht ten laatste één maand na de overhandiging van het verslag, vindt een onderhoud plaats tussen het ondernemingshoofd en de vakbondsafvaardiging, gewijd aan de besprekking van het verslag.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Economische Zaken,  
M. EYSKENS

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le Premier Ministre, le 28 juillet 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 92 « portant réglementation des modalités de communication du rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises », a donné le 2 août 1982 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

La Chambre était composée de :

MM. :

P. Tapie, président de chambre, président;

H. Rousseau, président de chambre;

J. Ligot, conseiller d'Etat;

Mme M. Van Gerrewey, greffier assumé.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie.

Le rapport a été présenté par M. P. Charlier, auditeur.

Le greffier,  
M. Van Gerrewey.

Le président,  
P. Tapie.

**9 SEPTEMBRE 1982.** — Arrêté royal n° 92 portant réglementation des modalités de communication du rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 1<sup>e</sup>, deuxième alinéa, et l'article 3, § 2;

Vu l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises, notamment l'article 3, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le rapport visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 18 du 18 mars 1982 portant réglementation et organisation du contrôle de l'usage de l'effet de la politique de modération dans les entreprises est rédigé par le chef d'entreprise sous la forme déterminée par le Ministre des Affaires économiques.

**Art. 2.** Dans les trois mois suivant la clôture de l'exercice comptable de l'entreprise, le chef d'entreprise fournit un exemplaire du rapport à chaque membre de la délégation syndicale dans l'entreprise.

**Art. 3.** A la demande de la délégation syndicale, émise au plus tard un mois après la remise du rapport, le chef d'entreprise et la délégation syndicale procèdent à la discussion du rapport.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 septembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires économiques,  
M. EYSKENS